

OSR/RW

RADA GMINY MIELNO  
ul. B. Chrobrego 10, 76-032 MIELNO  
woj. zachodniopomorskie

## Uchwała Nr XXXV/385/13

### Rady Gminy w Mielnie z dnia 31 stycznia 2013 roku

#### w sprawie przystąpienia Gminy Mielno do Związku Miast Bałtyckich

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 12 a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. 2001 Nr 142, poz. 1591; zm.: z 2002 Nr 23 poz. 220; Nr 62 poz. 558; Nr 113 poz. 984; Nr 153 poz. 1271; Nr 214 poz. 1806 z 2003 Nr 80 poz. 717; Nr 162 poz. 1568; z 2004 Nr 102 poz. 1055; Nr 116 poz. 1203 z 2005 Nr 172 poz. 1441; Nr 175 poz. 1457; z 2006 Nr 17 poz. 128; Nr 181 poz. 1337 z 2007 Nr 48 poz. 322 poz. 327; Nr 173 poz. 1218 Nr 138 poz. 974 z 2008 Nr 180 poz. 1111; Nr 223 poz. 1458 z 2009 Nr 52 poz. 420; Nr 157 poz. 1241; z 2010 Nr 28 poz. 142 poz. 146; Nr 40 poz. 230 Nr 106 poz. 675 z 2011 Nr 117 poz. 679; Nr 134 poz. 777; Nr 21 poz. 113; Nr 217 poz. 1281; Nr 149 poz. 887 z 2012 r. poz. 567 ), w zw. z art. 4 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 15 września 2000 r., o zasadach przystępowania jednostek samorządu terytorialnego do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych (Dz.U. 2000 Nr 91, poz. 1009; zm.: Dz.U. z 2002 Nr 113, poz. 984)

Rada Gminy w Mielnie uchwała, co następuje:

#### § 1

Gmina Mielno przystępuje do Związku Miast Bałtyckich z siedzibą w Gdańsku, działającego na podstawie statutu, stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.

#### § 2

Gminę Mielno w Związku Miast Bałtyckich reprezentuje Wójt Gminy Mielno lub wyznaczona przez niego osoba.

#### § 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Mielno.

#### § 4

Uchwała wchodzi w życie po uzyskaniu zgody Ministra Spraw Zagranicznych na przystąpienie Gminy Mielno do Związku Miast Bałtyckich.

PRZEWODNICZĄCY RADY  
*Krzysztof Chadacz*  
Krzysztof Chadacz

*[Unofficial translation]*

**On the resolution of the accession of the Mielno Commune to the Union of the Baltic Cities.**

Under Article 18.2.12 of the Act of 8th March 1990 on Commune Self-Government (journal of Laws 2001, No 142, Item 1591 as amended ... ..

§ 1

Mielno Commune joins UBC based in Gdansk, acting pursuant to the statute, annexed hereto.

§2

Municipality of Mielno is represented by the Head of Mielno Commune or a person designated by him.

§3

Implementation of a resolution is entrusted to the Head of Mielno Commune.

§4

The resolution becomes effective after obtaining the consent of the Minister of Foreign Affairs for the accession the Mielno Commune to UBC.